

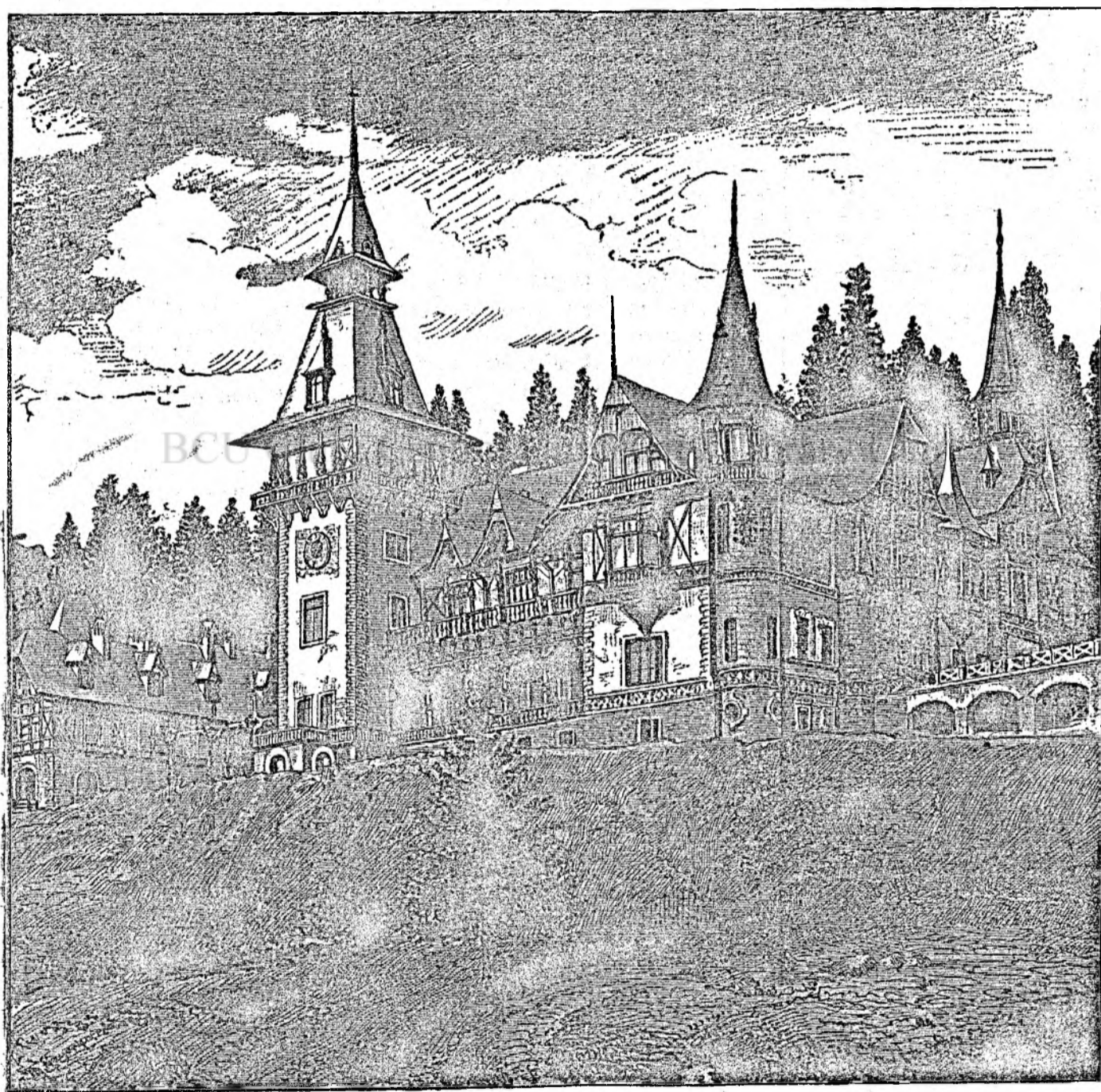
FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 Germania, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se lasă la „Tipografia” N. Metzger, Sibiu

Foaie politică.
 Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani
 a treia-oraă 10 bani.

CASTELUL PELEȘ.



Știm cu toții, cât de încordată era starea păcii în Europa, când cu încurcăturile sârbești. Monarchia noastră — așa să zvoneste — ar fi făcut cu România o legătura, în înțelesul căreia, România permite, ca o parte din oastea noastră să treacă prin România, să atace pe Sârbi din spate.

Atât legătura aceasta militară cât și prietnia între casele domnitoare arată, cât de strânse legături are România cu monarchia noastră.

Austro-Ungaria are mare lipsă de prietnia puternicei României, care — din pricina Rusiei și a Bulgariei — este asemenea silită să țină cu marea putere de sub oblăduirea anguste case Habsburgice.

Știind toate aceste, trebuie să ne bucurăm și ca supuși ai casei Habsburgice și ca Români, din inimă, auzind, că preabunul nostru moștenitor de tron va cerceta pe regele Carol la Sinaia.

Dăm din prilejul acestui eveniment chipul poeticalui castel Peleș, unde va fi sălașul moștenitorului nostru.

Rămas bun.

Iubiți cetitori!

Subscrisul cu 1 Iulie n. c. trebuind să intru în temnița de stat din Seghedin, ca să mi fac pedeapsa de 4 luni, la care am fost osândit în cel din urmă proces de presă al meu, vin pe calea aceasta a-mi lua rămas bun dela Dvoastră.

Vă mulțumesc de încrederea și iubirea, ce Do. mt-ați arătat-o în ștrul lung de ant de când conduc. »Foata Poporulul« și vă rog, ca aceeași iubire și încredere să o aveți față de nouă conducere a foți, cu atât mai mult, că foata în lipsa mea nu să va abate întru nimic dela calea și ținuta sa de până acum.

Vă salut cu dragoste românească, iubiți cetitori și vă zic la revedere peste 4 luni.

Silvestru Moldovan.

Cei ce să duc...

In săptămâna din urmă în criza sau incurcala politică dela noi să observă o mișcare mai deosebită. Cu toate aceste însă nu să știe hotărît ce pași să vor face în zilele proxime pe calea descărcării. Sigur e, că coaliția, adică însoțirea celor trei partide a încetat de-a mai ființa, sau cu alte cuvinte coaliția și-a dat duhul. Kossuthiștii nu mai vreau să stea în legătură cu cele doue partide mai mici, anume cu partidul constituțional și poporal. Mari de gură și încrezuți că au majoritatea în dietă, strigă prin foile lor și în întruniri, că ei singuri vreau să ia cârma, pretinzând, cel puțin o parte a lor, banca nestărnată și concesii militare. De alt-cum în sinul partidului kossuthist e mare febră, sunt nemulțumiri și neînțelegeri și, cum să asigură din Viena, kossuthiștii și-au păpat málaiul, nu vor mai ajunge singuri la stăpânire.

Un moment nou este, că fostul, ministru de finanțe. Lukács László a fost trimis de Maiestatea Sa la Budapesta, ca »homo regius«, adică om de încredere al coroanei, însărcinat să întrevie pe la diferiți frontași în interesul descărcării. Am vestit mai înainte, că Lukács a fost chemat la Viena. Pe la sfârșitul săptămânei trecute a fost primit de nou în audiență, iar Duminecă li s'a dat însărcinarea amintită mai sus. Știrile cele dintâiu despre aceasta erau așa zicând fantastice. Să vorbea, între-atele că Lukács a fost numit ministru prezident și în ministerului vor intra și Khuen Hédervá y, vestitul Bánffy pașa și alții.

Lukács a sosit luni la Budapesta, dar numai ca »homo regius«. A avut apoi întâlnire cu Kossuth și Istvá și a conferat (vorbit) mult cu deosebire cu Kossuth. Despre ce au vorbit și în ce s'au înțeles, nu să știe. Dar să asigură ca urmare a întrevederii, că atât Kossuth cât și Istvá vor fi în curând chemați la audiență în Viena. Aceasta e starea lucrurilor când scriem aceste șire. Intre aceste cei ce au fost la putere W. kerliști și Kossuthiști sunt gata de plecare, să duc. W. kerle a cerut de nou dela Maiestatea Sa să absoalve ministerul dela cârmă, la ceea-ce Mai. Sa l-a rugat să stea la posturile lor numai câteva zile, apoi vor putea pleca.

Așa dar absolvarea lor poate urma în tot minutul. Și-au dat apoi abdicarea secretarii de stat și vre-o 40 de fișpani din întreagă țara.

Aceștia toți sunt cei ce să duc, în șir după olaltă, miniștri, secretari, fișpani și alți partizani de-ai guvernului, ce este în doaga morții.

Aceștia le adresează șovinista »Bud. Hrl.«, care acum și-a întors binișor căpe-neagul, următoarele vorbe caracteristice:

»Nici o ludoială, preste câteva zile, guvernul coaliționist să duc. Pentru tot deuna. Poate să se rentoarcă în vre-o formă oarecare, dar așa să vede că cu greu li vor împreuna doagale căzute, chiar de vor pune câteva noue... Păcatul din naștere al acestui guvern a fost, că a stat întotdeauna cu un picior pe prag. Că nici când nu s'a simțit ca stăpân. Că a cochetat întotdeauna cu căderea...«

Acum și-a găsit, la ceea-ce în slăbiciunea lui s'a gândit, guvernul și creaturile lui sunt căzuți, să duc. Cale bană, dar fără reîntoarcere...

Siblu, 2 Iulie n.

Alianță între Turcia și România. Foata turcească din Constantinopol »Tasviri Elkier« scrie, că cercurile politice turcești să ocupă cu planul de-a face o alianță între Turcia și România.

România, care însintează cu pași uriași — scrie »Elkier« — ar face mari servicii Turciei în un eventual războiu a Turciei cu Rusia sau Bulgaria.

Tripla alianță și întâlnirea țarului cu împăratul Germaniei.

După cum știm, monarchia noastră, Italia și Germania sunt legătuite pentru cazuri de vreme grele. Acum zilele aceste să vor întruni în Ischl miniștrii de esterne, Tittoni al Italiei, Aehrenthal al monarhiilor noastre și Bülow, cancelarul Germaniei, pentru a discuta mai multe chestiuni, privitoare la tripla alianță, precum și poziția acesteia față cu Rusia. Întrunirea aceasta stă în legătură cu întâlnirea țarului și a împăratului german.

Legea de emigrare, care s'a adus acuma, va intra nu peste mult în vigoare. Ministrul de interne, groful Andrássy a trimis deja o instrucțiune oficiilor de graniță din Fiume, cum are să se eșecute legea aceasta. Instrucțiunea nouă, care cuprinde câte-va puncte foarte stricte, va intra în vigoare cu prima Septemvrie n.

În legătură cu aceasta pomenim, că senatul (parlamentul) Statelor Unite să ocupă cu un proiect de lege, care o să îngreuneze intrarea emigranților în Statele Unite. Proiectul acesta de lege cuprinde între altele dispoziția, că în loc de 4 dolari are să areta fiscare 12 dolari la vamă, ca bani de drum.

Aviz celor ce merg la America!

Din țări străine.

A intrat năcazul între miniștrii și în Germania. Cancelarul Germaniei, Bülow adusese anume niște proiecte de lege, pe cari parlamentul nu le-a primit. Astfel Bülow, după cum să zvonește, își va da dimisia

Cu privire la Creta s'a schimbat puțin situația. Până acum să credea, că mai mai va izbucni un război între Grecia — care vrea să aibă Creta — și între Turcia — care vrea să rămână stăpână — dar acum s'a potolit. Paterile mari împreună cu Turcia au dat Greciei să înțeleagă, că Turcia la tot cazul

o să rămână în stăpânirea Cretei și că un eventual război ar umbra cu urmări foarte grele pentru Grecia.

Oamenii din Maroco își petrec de minune. Ațazi au un sultan, mâne îl răstoarnă, poimâne vine un al treilea și așa mai departe. Zilele aceste ne vine vestea, că pe lângă cei doi sultani de până acuma, s'a mai sculat un al treilea și să războiesc acum trei sultani. Când azi e unul domn, când mâne celalalt. Cine vrea deci să se facă sultan, poștească să meargă la Maroco, că acolo numai așa să joacă oamenii »de a sultanu«.

20 de ani dela moartea lui Eminescu.

În toată lumea românească s'a sărbătorit cu multă solemnitate aniversarea morții lui Mihail Eminescu, dela care au trecut douăzeci de primăveri.

La noi, în România, în Bucovina, pretutindenea s'a sărbătorit acest eveniment. În București s'a ținut un festival la mormântul marelui poet, unde di Ioan Slavici a ținut o vorbire pătrunzătoare. În Galați iarăși s'au ținut sărbători mari și splendide, la cari au luat parte și slujbașii statului. Atât Gălățenii, cât și alte orașe au hotărât, să ridice statue în amintirea lui Eminescu.

Din prilejul acesta, credem, că nu va fi fără de folos dacă reîmprospetăm biografia acelu mare poet și cugetător, român în înțelesul drept al cuvântului, care a spus despre țărânul român: »Iubesc acest popor bun, blând, omenos, pe spatele căruia diplomații croesc harte și războaie«.

Mihail Eminescu s'a născut la 15 Ianuarie 1850 în Botoșani și a încetat din viață la 15 Iunie 1889 în București, într'o casă de sănătate. Cele dintâi studii le-a făcut în gimnazial din Cernăuți (Bucovina) apoi a părăsit școala pentru a urmă mai mult timp trupe de actori cari dedeau reprezentații prin orașe. Mai târziu urmă câțiva ani cursurile de literă și filozofie la universitățile din Viena, și Berlin. Întors în țară la anul 1874, fu numit revizor (inspector) școlar și director al Bibliotecii din Iași. Pierzând peste doi ani acesta posturi, el veni în București, unde intră ca redactor la ziarul »Timpul«. În luna Iunie 1883 fu atins de alienație mintală (nebulie); își mai reveni ceva în fire în două rânduri, dar peste puțin muri în Institutul Carității lovit fiind cu o piatră în cap de către un nebun din Institut, pe când pacienții să aflau în preumblare prin curte.

În timpul tinerețelor a umblat Eminescu și în Ardeal, în Bănat și iubirea și dragostea lui față de neamul românesc din Ardeal să dovedește în mod înduioșător în cele multe articole scrise de Eminescu, ca gazetar la Timpul.

Dragostea aceasta a lui Mihail Eminescu față de noi, nu o putem răsplăti cu sărbători mari și zgomotoasă, dar o putem răsplăti cu inima noastră, grijind, să rămână pururea românească.

Mai nou.

După telegramele mai noue, partidul Independist în frunte cu Kossuth a respins toate propunerile lui Lukács, care venise după cum știm, în numele regelui, să descurce treburile. Ce o fi acum, nu să știe.

Petrecerea sodalilor români din Sibiu.

Cu un concert foarte reușit și-a înțeles rămas bun pentru vară bravul cor al meseriașilor sub conducerea harnicului dirigent, dl. A. Bena. O inovație neobicinuită, deosebit de bună, a fost concursul orhestrii. Unele piese, acompaniate de orhestră, au făcut o impresie aproape monumentală și în general corul s'a ținut la o înălțime, încât cu drept cuvânt ne putem fâli cu harnicii noștri meseriași. Imi permit însă aici o întrebare: De ce s'a rărit corul?

În ce privește singuraticile puncte a le programului țin să încrețez, că partiile de solo — cu deosebire la cială — au mers foarte bine. Mulțumesc aici gentilei D-șoare Roman, care deși în doliu, n'a pregetat la invitarea comitetului să ia asupra sa un solo, de care s'a achitat în mod splendid, împreună cu partenerii D-sale. La Cislă au eselat dl. Ișan cu siguranța vocii sale bune și dl. Stanciu, cu rutina scenică și vocală a sa, precum și ceilalți soliști, vornicul G. Mocian și G. Trifan.

Toate au fost bune și frumoase, animație, pofta de joc, veselia, lumea multă — sala cea mare dela Gesellschaftshaus a fost ticsită — numai un lucru a fost slab de tot, anume, că unele din coconițe și doamne — încă multioare — au crezut de mai bine, să nu mai îmbrace haine românești. Întreb iarăși de ce? De ce avem aici pe dnii Hăra și Botta? Meseriașii noștri să plâng, că nu să sprijinește în destul industria românească. Păi cum, că nici doamnele și coconițele lor nu sprijinesc industria românească. Destul de dureros și e cu atât mai mare rușinea, cu cât — după cum sunt informat — punctul de vedere bănesc nu poate fi acuză.

Petrecerea, jocul și veselia a durat până în zori de zi. *Rap.*

Scrisori sociale-pedagogice.

I

Stimate Prietino!

De un șir de timp cam îndelungat, am întrerupt seria scrisorilor noastre din »Foaia Poporului«, cari prin felul lor chemate erau să scoțoască din viața sufletească a poporului nostru: relele ce-l bântue și pe urmă să dea cuvinte de îndreptare, acolo, unde se poate. În cele până aci înșirate am căutat mai ales după relele, ce sunt incubate în viața poporului nostru dela sate. Am constatat o grămadă de vișturi; ca: ne-sinceritatea, minciuna, calumnia, furtișgurile, sfézile, pările, beția, sudalma, neubirea de frați, vrajba familiară etc. Ași voi să încep o serie de scrisori cu cari caracter instructiv deci dătător de povește.

Să încep cu vrajba familiară. Sunt multe, foarte multe familii de săteni, cari trăiesc în o vecinică ceartă și vrajbă. De dimineața până seara se ceartă bărbatul cu femea în fața copiilor. Nu arareori se întâmplă, că mama vorbește în prezența fiilor pe soțul seu de rău. Câte odată se întâmplă și contrarul, că

bărbatul vorbește de rău înainte copiilor pe soția sa. Apoi lucrurile acestea văzându le copii, nu-i mirare, că ei nu mai dau nici o cinste părinților, nu-i ascultă, fac de capul lor. Ba ei înșiși încep să imiteze pe părinți, se ceartă, se bat, nu trăiesc ca frații; nu urmează zicala: »Iată cât e de frumos a vieții frații împreună!«

Ce e de făcut în atari cazuri?

Lucru e foarte simplu și ușor. Părinții să se ferească ca de foc a se sfâdi în fața copiilor, ori așa zice vorbe de ocară. Atâta bărbăție trebuie să aibă fiecare, ca să nu-și iase din sârte în fața copiilor. Să-și aducă aminte de cuvintele Mântuitorului, ce zice: »Pune pază gurii tale și ușă de îngrădire împrejurul buzelor tale!« Când mereu la așa ceva vor cugeta, nu vor cădea nici în greșala de a păcătui contra bunei înțelegeri. Buna înțelegere e darul lui Dumnezeu într-o familie și unde ea se sălășuește acolo în casa aceea s'a pogorit duhul sfânt, care o adumbrește și ferește de toate relele.

Copii deapănarea în vârtutea înclinației lor naturale, de a face cecece văd, că fac părinții, vor urma în a face bine și a înconjura răul.

Vai cât e de frumos, unde vezi frații iubindu-se! Iubirea îi face îngăduitori unii față cu alții, li îndeamnă să se ajutoreze reciproc; în fine să se mângăie în necazurile și suferințele lor. Și astfel își ușurează năcazul reciproc.

Atare familie, văzând cu ochii înainteză. Pe zi ce merge sporește în avuție, în cumințenie, în facerea de bani. În scurtă vreme ajunge a fi o familie cinstită de tot satul. Pretutindenea o vorbesc de bine. Alte familii să iau după aceea familie, așa încât familia asta ajunge să fie de model. O atare familie în câțiva ani e în stare să schimbe toată fața comunei, să o reguleze și învieze, făcându-o o comună fruntașă. Aceasta la rândul său întruște și asupra comunelor vecine și eată că pilda vieă prinde a să estinde până ce cuprinde un ținut întreg.

Urmându-se acest proces de reînviere spirituală cu vremea tot poporul aparținător unei țări să va purific. În viața lui încep să pulseze alte gânduri, alte ținte și alte dorințe. Dacă această purificare cuprinde toată suflarea unui neam, atunci acel neam e fericit și cu o oară mai de grabă atinge ținta doririlor și vroirilor lui.

Dr. Petru Șpan.

Lă o jumătate de an.

Să împlinește în curând iarăși o jumătate de an. Din acest prilej deschidem un nou abonament la »Foaia Poporului«, pe jumătatea a doua a anului curent. Rugăm pe st. noștri abonați, a căror abonament să gată cu sfârșitul lunei Iunie c. căl. v. să binevolască a și înol abonamentul. Pentru înlesnirea înoirii, la nrul de față alăturăm avize postale pentru trimiterea banilor. Rugăm totodată pe toți cetitorii și prietini »Foaiei Poporului« a recomanda foata în cercul cunoscuților lor.

Stăm în preajma unor mari schimbări în ce să ține de politica internă

a țării noastre. Urmează schimbare de guvern și poate și de sistem, alcătuirea legii votului universal etc. Aceste mari schimbări și evenimente, cari își vor afla continuarea la toamnă, trebuie să le urmărăm cu mare luare aminte. E datorința noastră a face aceasta și ca cetățeni, și ca Români.

»Foaia Poporului« va petrece cu luare aminte toate aceste întâmplări, ca cetitorii ei să fie pe deplin orientați cu cele ce să întâmplă. Intemetați pe aceasta și pe împrejurarea, că »Foaia Poporului« e bogată în cuprins și să stălește a fi folositoare cetitorilor săi, cerem sprijinul tuturor oamenilor de bine.

Prețul abonamentului să vede în fruntea foii.

† Dr. Aurel Murășanu.

Cât de mare a fost pierderea neamului românesc prin încetarea din viață a fruntașului între fruntași Dr. Aurel Murășanu și cât de adânc a resimțit pierderea întreagă suflarea românească, s'a văzut din manifestațiile, ce s'au făcut la știrea morții, cum și la actul înmormântării.

Telegrame și cununi.

Indată ce știrea morții s'a răspândit, sute de telegrame de condolență au sosit parte la familie, parte la adresa redacției »Gazetei«, din toate părțile românismului. Între alții au trimis telegrame amândoi metropoliții noștri, deputații districți, foile noastre naționale, însoțirile, fruntașii noștri de aici și din România cât și din Bucovina etc.

Redacția noastră a trimis următoarea telegramă:

Regrete adânci la moartea nemuritorului Dr. Aurel Murășanu. Silvestru Moldovan.

De altă parte pe sicriul repozatului s'au depus un număr mare de cununi, dela familie și rudeni și dela fruntași prietini și admiratori ai marelui repozat. Câteva cununi au avut panglici tricolore roșu-galben-vânt. Poliția din Brașov a pretins, ca aceste panglici să fie luate jos, căci prin ele s'ar face »ațătare.«

Inmormântarea.

Inmormântarea a fost o măreață manifestație românească. S'a făcut Miercuri după amiază, în cimiterul din Groaveri, luând parte o mulțime uriașă — chiar și străini — pe care n'o încăpeau ulițele.

Cu câteva ore înainte de începerea slujbei divine au început a sosi la locuința regretatului numărul delegați ai societăților culturale românești, ai cluburilor politice, precum și fruntașii vieții românești de aci.

Printre persoanele prezentate s'au văzut deputații Dr. Vlad, Dr. Lucaci, Dr. Maniu și Dr. Al. Vaida Voevod, ca reprezentanți ai clubului național român, asesorul consistorial Voileanu din Sibiu, avocatul Francisc Hossu-Longin din Deva; Montani, reprezentantul societății ziariștilor din București; Coriolan Popovici, student universitar, reprezentantul soc. »România Jună« din Viena; prof. Al. Bogdan reprezentantul soc. »Petru Maior«, etc. Afară de aceștia un uriaș

public din Braşov şi din împrejurimi care venise să-şi ia rămas bun dela iubitul fruntaş politic.

La orele 4 după amiază s'a început oficierea serviciului divin de către părintele Dr. Augustin Bunea dela Blaj, asistat fiind de Dr. I. Dăianu, protopopul din Cluj; de părintele Dr. Aurel Domşa, redactorul »Uairei«, precum şi de preoţii Brumboi şi Manoilă din Tohan.

În timpul slojbei corul lui Dima a executat în mod admirabil diferite imnuri religioase.

La sfârşit părintele Dr. Bunea a rostit o cuvântare arătând meritele şi munca reorganizării pentru cauza românească.

Serviciul divin fiind terminat s'a format un impozant cortegiu, urmat de o uriaşă mulţime, care a pornit spre cimiterul capelei române din Groaveri.

La cimiter au vorbit afară de canonicul Bunea, părintele Dr. Lucaci, din partea clubului naţional român; dl Ioan Bacalbaşa, redactor la »Epoca«, din partea însoţirii ziariştilor din România; studentul Coriolan Popovici, din partea soc. »România Jună« din Viena, printre ai cărei membri a fost şi Aurel Mureşianu; profesorul Al. Bogdan din Braşov în numele soc. »Petru Maior« şi a tinerimei române şi avocatul Lengher.

Toţi au scos la iveală meritele reorganizării şi pierderea cea mare pe care o încearcă Românii prin moartea acestui fruntaş al lor.

Vorbirea părintelui Bunea.

În capela din Groaveri, în preajma mormântului, părintele canonic Bunea a rostit o pătrunzătoare vorbire, cum suntem obicinuţi a auzi dela acest ales bărbat al neamului nostru.

În partea întâi eminentul orator în cuvinte frumoase a luminat cu pilde taina măreaţă a morţii şi a lămurit ascultătorilor învăţăturile, ce trebuie să le scoatem din taina morţii.

Apoi a continuat astfel:

Dar dacă acestea sunt învăţăturile sfinte, ce trebuie să le scoatem din taina morţii, ori de câteori vedem pe fraţii noştri trecând la altă viaţă, să nu uităm

a le şi întipări adânc în sufletul nostru, şi a le păzi şi urma cu sfinţenie chiar în interesul mântuirii noastre. În acelaşi timp însă, să ne gândim şi la învăţăturile folositoare, ce le putem scoate din cazul particular, ce ne-a intrunit în jurul rămăşişelor pământeşti ale lui Aurel Mureşianu, cărui astăzi îi dăm cinstea din urmă.

Cine oare ne va putea spune însă aceste învăţături folositoare, de cari sufletul nostru are astăzi mai mult, decât ori când altă dată, trebuinţă neapărată?

Să-l întrebăm pe Aurel Mureşianu?

Dar venerabila lui făptură de patriarh, la care noi privim cu respect şi admiraţiune, stă închisă într'un sicriu, peste care se va rostogoli şi o va coperi îndată gîlta negrului mormânt. Bazele lui, de pe cari curgeau cuvinte de mângăiere în restrişte, de îmbărbătare în lupte grele, de îndrumare în situaţii încurcate, de dragoste şi frăţie în mijlocul împăcherilor şi zizaniei sămănate de neprietinii din lăuntru şi din afară, au amuţit. Glasul lui puternic de tulnic nu ne mai poate înflora cu muştrări adeseori drepte şi întemeiate, căci s'a stins. El nu mai poate vorbi nici măcar cu acel judecător din lumea aceasta, care la chemat de pe patul durerii pe ziua de alaltăieri pentruca să răspundă pentru un articol de Crăciun, publicat în »Gazeta« anului trecut, astfel încât a rămas să judece şi această faptă acel mare Judecător ceresc, care după învăţătura sfintei scripturi, ţine în mână soarta tuturor popoarelor, care umileşte pe cei trufaşi şi înalţă pe cei smeriţi obidiţi, care lasă pe cei bogaţi să sărăcească şi să flămânzească, iar pe cei ce-l caută pe el li ajută, să nu se lipsească de tot binele, care nu judecă după legi scrise de mintea mărginită şi şi orbită uneori de porniri nedrepte a oamenilor, ci după legile nescrise dar întipărite în sufletul fiecărui om, adevărat după legile acelea veşnice, cari dau fiecărui popor dreptul de a trăi după firea şi individualitatea sa etnică şi de a-şi înfăptui cu toate puterile sale, toate acele garanţii şi instituţii de stat, cari să-i asigure existenţa şi să-i desăvârşească individualitatea naţională.

Înainte acestui mare şi drept judecător se află acum Aurel Mureşianu. Dela El cere dânsul dreptate. Să nu-l turburăm întru apărarea cauzei unuineam.

Dela cine vom cere deci, să ne spună învăţăturile folositoare, cari se pot scoate din mutarea fericitului în Domnul Aurel Mureşianu dela noi?

Le vom cere dela istorie!

Au trecut mai bine de două sute de ani de când pronia dumnezeiască a adus poporul românesc din Ardeal şi Ţara Ungurească sub blanda stăpânire a casei domnitoare de Habsburg. Din gura marilor domnitori din această augustă casă au auzit Românii mai întâi cuvintele mângăitoare, că şi ei sunt fii adevăraţi ai patriei. Prin stăruinţele acestor domnitori s'a ridicat clerul românesc din starea ticăloasă şi nesuferită de mai înainte şi a ajuns a fi factor important în viaţa culturală, socială şi politică a poporului românesc. Prin mijlocirea şi cu ajutorul material al Casei domnitoare s'au deschis tinerilor români marile şcoli ale Apusului şi mai ales ale Romei, de unde au venit cei mai înflăcăraţi apostoli ai românismului, cari au trezit conştiinţa naţională a tuturor Românilor. Din dărnicia generoasă a casei Domnitoare s'au înzestrat episcopii Românilor cu domenii frumoase, cari au fost un adevărat izvor de binefacere şi mijloc puternic pentru înaintarea culturii neamului întreg românesc, şi s'au întemeiat şi s'au deschis cele dintâi şcoli româneşti în inima Ardealului, în Blaj. Dela Casa domnitoare au pornit cele mai energice încercări de a uşura soarta poporului românesc de jugul greu al iobăgiei. Sub ocrotirea Casei domnitoare şi cu ajutorul ei s'au înfiinţat cele două Mitropolii ale Românilor, s'au făcut mai multe şcoli secundare şi s'au întemeiat cele mai frumoase instituţii culturale, ce le avem. Ori de câteori greutăţi şi încercături din lăuntru şi din afară nu au pus piedeci nelvinse, Casa domnitoare totdeauna a lucrat direct pentru înălţarea poporului românesc la importanţa de factor politic. (Va urma.)

FOITA.

Padmanaba şi Hassan.

(Urmare).

— »O mamă!« — zise Hassan — »mi-e frică, că Padmanaba să va supăra, dacă îl voi ruga de ceace spui d-ta.«

— »Încearcă cel puţin, băte,« — răspunse carăşi bătrâna, — dacă nu va vrea să te înveţe o să-ţi spună că nu vrea, şi cel puţin te ştii şi tu la o parte.«

Şi a stat mama mereu de capul băiatului până ce în fine Hassan s'a dus la bramin şi a rugat să-l înveţe toate cele de lipsă ca să poată intra la bogăţii ori şi când ar voi.

Padmanaba iubea aşa de mult pe băiat, încât nu s'a putut împotrivi rugării lui şi de aceea scrise pe o foaie de hârtie toate vorbele, rugăciunile şi formele, ce trebuia să la zică şi-i mai spuse din fir în păr ce şi cum să le spună, ca să nu greşească. Hassan

mulţumindu-i alergă iute la mamă-sa zicându-i: »Eată, aici am cheia comorilor, de acum poţi trăi fără nici o grijă.«

Trecură câteva zile şi bătrâna cea lacomă chemă pe băiat la dânsa şi-i zise: »Ascultă Hassane, am vorbit cu tată-tău şi am hotărât, ca astăzi să ne coborâm cu toţii în peşteră şi să scoatem de acolo câteva din bogăţiile acele.

Aşa dară găteşte-te să ne conduci!

— »Da« zise Hassan — »o să vă conduc după cum poţiţi!«

— »Mai departe am hotărât« — adăuse ea — »să omorâm pe bramin, îndată ce ne vom încredinţa că şi-a spus adevărul. Pentrucă cine poate şti, dacă el n'o să împărtăşească secretul bogăţiilor şi altora? Şi tu Hassane ai să-i implânzi sabia în piept!«

— »Cum?« strigă Hassan — Eu? să omor pe binefăcătorul meu şi al vostru? pe prietenul ce ne-a încărcat cu atâtea bogăţii şi ne-a adus noroc aşa de mare? Nu, mamă, nu, niciodată, mai bine mă omor eu.«

Bătrâna însă îl rugă mereu, îl ameninţă, îi porunci să asculte de dânsa. Hassan însă rămase statornic.

În fine ea cheamă într'ajutor pe bărbatul ei, pe tatăl băiatului. Dar şi acesta încercă în zadar să zdruncine statornicia fiului său.

— »Ei bine« — zise tatăl în fine — dacă nu vrei, fie, să ne mulţumim şi cu asta. Dar atâtea plăcere tot o să-mi faci şi să-mi arăţi foaia de hârtie ce şi-a dat'o braminul.«

Hassan însă nu voi cu nici un chip să-i arate hârtia.

»Cum?« — strigă tatăl său — aşa ne răsplăteşti tu binefacerile noastre? Nouă, cari te-am luat de pe strade, când umblai ca un cerşitor? Nu te-am îmbrăcat, nu te-am hrănit, nu şi-am dat de băut, nu te-am crescut noi?«

Da aşa au făcut ei, dar numai din interes, pentru ca să-l poată folosi în neguţătorii lor.

— »Bine« — zise în fine Hassan — »nu vreau să ziceşi că-s nemulţumitor faţă de voi. Vă dau hârtia, dar jură-mi că nu-ţi veţi face nici un rău bunului nostru prieten Padmanaba.« (Va urma.)

Facerea fânului.

Anul trecut prin umblarea nepotrivită a vremii s'a făcut mare daună în roadă fânului, așa că o lipsă mare și obștească de fân nu s'a mai simțit de multă vreme ca acum. Aceasta lipsă s'a simțit pe cele mai multe locuri, cu deosebire către primăvară, a mai înăspri'to și iarna îndelungată, care cu puțină întrerupere, a ținut într'una dela Sân-Mihail, până mai la Sân-Georgiu.

Primăvara anului acestuia s'a arătat încălta mai priincioasă creșterii ierburilor de tot felul, ca cea din anul trecut. Umezala, care în parte a lipsit anul trecut, anul acesta a fost mai îmbelșugată. Astfel roada fânului din anul acesta ni-se înfățișează mai îmbucurătoare. Numai de ar fi ferită de dauna elementelor naturale și de ar umbla un timp frumos, când să va stringe roada aceleia.

La facerea fânului două lucruri sunt de mai mare însemnătate și anume: timpul când trebuie să cosim și modul cum trebuie să uscăm fânul sau mai bine zis iarba cosită. Ce privește timpul cositului, trebuie să ne însemnăm aceea recerintă, că adevărat iarba să o cosim numai atunci, când aceea e pe deplin crescută, căci dacă o cosim prea de timpuriu, atunci fânul de regulă prea scade și rămâne numai foarte puțin. Iarba să poate cosi atunci, când e destul de deasă și mare, când ierburile, cari înfloresc își arată floricelele lor, iar cele spicoase încep a-și arăta sămânța lor la spice.

În grădini, pe lunci și la șesuri să cosește de regulă «când iarba e în deplină floare», cum să mai zice, ear pe dealuri și munți să cosește ceva mai târziu, fiindcă pe acolo iarba crește mai încet și să face cu totul altă iarbă ca pe șesuri. Iarba mai trebuie cosită în deplină floare și pentru aceea, că apucând să se prea desvolte și coacă sămânța ei, toată materia nutritoare din fir și frunze să contrage în aceea și astfel paiul rămâne de tot săc și fără de nici o vlagă în el.

Dacă nu cosim iarba la timpul ei, atunci sămânța ei să prea coace, firul

îmbătrânește și să scutură mai toate frunzele de pe el, așa că acela rămâne mai de tot golaș. Asemenea fânul apoi nu are un preț mai mare pentru nutrirea vitelor, decât paiele unor sămănături. Tot așa să întâmplă și dacă cosim iarba pe un timp schimbăcios sau ploios. Apa de ploaie spală adevărat materiile nutritoare și o parte a frunzelor de pe cotoare, o parte din acelea frunze să mai scutură și prin deasă întindere și stringere a fânului, pe lângă aceea fânul ploat să mai și înegrește și mucezește, dacă nu să poate usca la timp, așa că apoi un astfel de fân, de cele mai multe ori e mai rău la nutrire și decât paiele de rând.

Așa stând lucrul este prea fireasc, ca tot deauna când cosim să pândim după un timp frumos. Prorocii de vremuri și călindare, au constatat în privința această, că un timp mai frumos și uscat urmează de regulă în al treilea pătrar al lunii, când adevărat aceasta e în scădere. Timpul acesta ar fi bine să și-l însemneze și economii nostri, ca în cas de lipsă să se poată folosi de el.

Cositul ierbii să poate face cu coasa și cu mașina de cosit. Cositul cu coasa să poate face peste tot locul. Mai ușor și mai cu spor să poate face și cu aceasta pe locuri așezate și unde iarba nu e prea încurcată și căzută. Pe asemenea locuri apoi un coasă harnic cu o coasă bună poate să cosască pe zi, câte două cară mari de fân.

Cu mașina de cosit însă nu să poate cosi peste tot locul, ci numai pe locurile bine așezate, pe unde adevărat nu sunt ridicături, gropi sau mușinoaie. Cu mașina de cosit să cosesc de regulă ierburile sămănate cum sunt: trifoiul, luțerna, măzăricea ș. a. Ierburile nesămănate însă nu să prea pot bine cosi, de oare-ce nu sunt așa crude și astfel rămân prea multe fire după coasă netăiate. Cositul cu mașina să deprinde mai cu seamă în economiile cele mari. În economiile cele mici însă acela nu să plătește, de oare-ce să vine prea scump.

După-ce s'a cosit iarba, să începe uscatul fânului. Mai întâiu să întind brazdele sau pologii, apoi pe la amezzi

să întorc și către seară să adună fânul în niște căpicioare mai mici. Dacă voim să facem un fân verde frumos, atunci nu-l lăsăm, ca se l ajungă roua de loc, ci tot ce să cosește până la amezzi, să întoarcă, ear pe seară să stringe, pentru a să întinde de nou în ziua următoare.

La uscatul trifoiului lucrul merge ceva mai greu, de oare-ce cum sunt firele lui ceva mai groase și pline de must, să uscă mai anevoie, ca celalalt fân. De aceea să mai lasă el câte o zi doauă în brazde, apoi să întoarcă și pe unde să folosească caprele de lemn să întinde pe acelea, până când să uscă bine, ear unde nu sunt de acelea să uscă tot pe pământ, ca și celalalt fân. Strinsul trifoiului uscat trebuie să se facă totdeauna dimineața sau seara, căci de nu să scutură mai toate frunzele de pe firele lui. Dacă altcum atât fânul de trifoi, cât și cel de luțerna, fiindcă în stare uscată e prea cotoros, să întrebunțeze mai mult ca nutreț verde.

După-ce fânul s'a strins în ziua primă în modul mai sus arătat, a doua zi să întinde de nou, după-ce s'a ridicat soarele și s'a dus roua de pe fânaș. Peste zi să întoarcă apoi de mai multe ori, ear seara să stringe de cele mai multe ori uscat gata. Când nu s'ar putea stringe nici a doua zi deplin uscat, să mai întinde și în ziua următoare, până când adevărat vedem că e destul de uscat.

Fânul este pe deplin uscat atunci, când strins în căpițe nu să mai întoarcă; când dacă bagi mâna în acelea către mijloc, o scoți plină de floarea scuturată din el, ear dacă îl faci sucituri mai mici să poate rupe tare ușor. Cercarea aceasta din urmă nu reușește la toate soiurile de fân, de oare-ce fânul provenit dela ierburile spicoase, cum sunt de regulă cele de pe lunci, chiar și atunci când e pe deplin uscat, nu să prea poate rupe așa ușor.

Fânul deplin uscat, să stringe apoi în niște căpițe mai mari, de unde apoi să încarcă pe care și să transportează acasă, unde să așeze statornic în clăi mai mari sau șoproane acoperite, ca să nu să strice de ploi sau altă umezală.

I. G.

VESELIA.

— Foia glumeată a Foaiei Poporului. —

Nea sărăcilă și surata calicia.

Poveste glumeată
de V. A. Urechla.

Păi, cică era odată, pe vremea când Domnul Hristos umbla călare pe un biet măgaruș, iar sfântul Apostol Petru purta în toiag traistă de aduna în ea halca de pită, ce le da Creștinii cei buni la suflet, — era cică odată un biet ferar, ce-i zicea Nea Sărăcilă.

De cum sfântul soare zugrăvia, cu pulbere de sidet, de aur și de rubine, pe marginea cerului geana zilei și până noaptea, la cântatul cocoșilor de miezul nopții, era Sărăcilă tot cioca-boaca cu ciocanul pe nicovală.

Muncia nea Sărăcilă de-i curgeau sudorile cât bobul, doar o prinde vr'un taler răsleț, cu ce să stâmpere o pârdașnică de foame nepotolită a foalelor celor 12 copii, ce i-a dăruit sfântul Dumnezeu... Că de! Dumnezeu să-i Dumnezeu și tot greșește creștăturile ră-

bușului. Unde chitia ei că creșta copii la reboajele celor bogăți, nimeria reboajele lui nea Sărăcilă!...

— Surată Calicia — (că așa să chiamă muierea lui nea Sărăcilă) surată Calicie, oța ferarului scoțând, la capătul zilei, șurțul de pele și trăgându-și picioarele amorțite de motoaleală din gaura unde lucra; — nu mai înfla foile, că-i vreme de înflat foalele plozilor. Ean auzi-i în bătătura bordeiului, cum ciripesc, ca lăstunii în cuib, doar or vedea vermușul în pliscul mamei lor...

— Da ce le-om da, omule, că de, foile le am învățit eu toată ziua mai dehai decât răschioarea mamei Despăi și d-ta încă toată ziua: cioca-boca pe ilău, când cu ciocanul mic ca cel dela tochița popei Eleverie, când cu barosul, dar geaba: nu ne-am ales decât cu scântei și cu șgură... Că nime n'a venit să-mi cumpere barem o roajbă de potcoavă...

— Ei hei, da mâni, încă și mai — și mai, surată Calicie, că nu mai am nici un dram de fer ca să pot lucra...

— Oh! Oh! bădică Sărăcilă!

— Oh! oh! surată Calicie!

*
Păi, cică a doua zi des demineață, de pus și'l pusă șurțul nea Sărăcilă, și surata Calicie încă sufla cu foile în cea spuză de foc..., da bietul meșter să scărpină în cap gândindu-se de unde fer pentru lucru? Când eacă doi călători rău îmbrăcați și sdrențoși să opriră în bătătura bordeiului. Unul era călare pe un măgaruș și celălalt pe jos. Călărețul eși legă dobitocul de belciugul prins de plopul, unde meșterul lega obicinuit caii mușteriiilor aduși la potcoveală, apoi urmat de celălalt unchiaș intrară în bordeiu.

— Bună dimineața, meștere.

— Mulțămim D-stră, cinștiți drumeti... Da ce poștiți dela Sărăcilă potcovarul?

— Ia să-mi potcovești măgarușul, că o să ne urcăm la munte și-i iute colțul de nu poate prinde copita fără de potcoavă, zisă Domnul Hristos, — că tocma sfinția sa era aidoma, deși îmbrăcat în haine de cerșitoriu, că umbla tiptil în lumea sfinției sale cu tovarășul său de drum, care nu era altul decât Sân Petru. Da unde să-i cunoască bieții creștini de meșteșugari, că erau sfințiile lor?

(Va urma.)

NOUȚĂȚI.

— **Ban vechiu.** Un vrednic abonat al »Foaiei Poporului« dl Nicolaie Binciciu măiestru în Pâncota, cetind cele publicate despre muzeul »Asociațiunii« a dăruit prin redacția noastră muzeului un ban vechiu, foarte bine păstrat. Banul e de argint, din 1660, adică de 249 ani și a fost găsit în o vie dela Pâncota. Inscricția e următoarea, în latinește: Ludovic al XIII lea. regele Franței și Navarei, iar pe dos, fie numele Domnului binecuvântat. Dlui N. Binciciu pentru aceasta faptă vrednică de urmat, îi să aduce mulțumită publică.

— **Lă Seghedin.** De astă dată nu la temniță, ci ca să învețe ungurește merg peste vară profesorii de limbă maghiară de pe la gimnaziile române, nemțești, sârbești etc. și din prilejul acesta să bucură »Bud. Hirl.«, că să vor maghiariza. Apoi de !

— **Tâlhari în biserică.** În Chicago mai mulți tâlhari au intrat într-o seară în biserică sf. Ingeri. cu cugetul să fure luminările scumpe, cari erau pe altarul cel mare. Unul dintre capeleni a dat alarmă și a prins pe unul dintre tâlharii; ceilalți colegi capeleni au venit și ei îndată. Ceilalți tâlhari au putut fi prinși și predați poliției. Doi din tâlhari numai așa au putut fi prinși că au fost aduși în nesimțire. Tinerii capeleni au fost greu răniți la cap și la mâni.

— **Limba maghiară,** ca limbă de propunere și pentru catihetii români de pe la gimnaziile catolice și de stat, știm, că a fost impusă sub pedeapsa, de a li să detrage catihetilor salariul. Consistoriul din Sibiu a provocat pe catihetii să propună numai românește, iară la cazul, că li să va detrage salariul. le-a pus în vedere salarizarea din cassa conzistoriului. Apponyi a provocat acum pe mitropolitul Mețian, să ordoneze, ca catihetii să propună numai ungurește.

Mari și multe încercări trimiți peste poporul tău, Doamne!

— **Propunerea »Țării Noastre«,** despre care am pomenit și noi, este aprobată și de »Lupta« și de »Drapelul« cu adausul, ca protopopii și episcopii să se pună în fruntea mișcării, să primim pe moștenitoriul nostru în trecerea sa spre Sinaia, să-i dăm un semn de viață.

— **Luptă între două comune.** Intre comuna Nepos și satul sâsesc Pintic (l. Năsăud) sunt de mult certe din pricina hotarului. Zilele aceste au găsit jitarii din Pintic mai multe vite de a-le Românilor din Nepos în loc oprit și n-au voit să la sloboadă, decât pe lângă plata de 3 coroane de vită. Oamenii din Nepos au dat cu pușca, rânind greu pe un jitar și pe altul l-au omorât. Jandarmii sunt în număr mare comandați la Nepos.

— **Țiganii corturari** earăși au săvârșit un omor crâncen în Dobra. Văduva Karlinger, servitoarea ei și tatăl servitoarei au fost găsiți loviți în cap cu săcurea și slujnica era tăiată și ciuntită în mod îngrozitor. Locuința era jăfuită și răsturnată cu fundul la deal. Văduva n'a murit încă, dar nu și-a venit în simțiri. S'a pornit cercetare. Să crede, că țigani corturari au săvârșit crima.

— **Adunarea bănelor slovești** a aflat loc zilele trecute în Vágújhely la care au luat parte vre-o 80 de membrii. S'a constatat între altele, că dintre 250 milioane a le slovacilor, numai 40 de milioane sunt depuse la institute slovești. S'a hotărât, să se egiteze, ca toată averea națională a slovacilor să se așeze la bănci naționale slovești. S'a hotărât și înființarea unui institut de pensio-nare pentru oficialii de bănci, cari sunt deja în număr de 39.

— **Lă gimnazul românesc din Câmpulung,** în Bucovina, s'a serbat în săptămâna trecută aniversarea a 20-a dela moartea lui Eminescu. S'a ținut un discurs festiv de prof. Logigan, iar elevii gimnaziului au recitat din poeziile marelui nostru poet.

— **Țăranii din Basarabia** s'au răscolat împotriva jidanilor, cari fug cu sutele din Rusia. Guvernul român a trimis miliție la frontieră, să oprească trecerea jidovilor în România.

— **O femele vândută.** Un fapt curios s'a întâmplat la Tatar-Pasargic, în Bulgaria. Un sătean, în urma unui chef strașnic, fu înduplecat de către un tânăr consătean, ca să-i vândă soția, cu care tânărul avea legături de dragoste. Târgul să și făcu, în fața martorilor și tânăra soție fu vândută pentru zece cor. și două litre de vin.

Când săteanul să trezi din beția sa și-și dete seama de cele ce făcuse, li păru așa de rău că începu să plângă. El arată cazul autorităților cari au și luat măsuri în afacere. Cu toate acestea săteanul nu mai poate scoate afară capul, de rușinea lumei.

— **Scotus Viator la noi.** Săptămâna trecută a sosit în Sibiu, venind din România scriitorul englez Seton Watson, cunoscut sub numele de Scotus Viator și despre care am făcut amintire și în numărul trecut. Dl Watson este un bărbat tânăr, de vre-o 30 de ani, inteligent, bun observator și simpatic. Vorbește mai multe limbi. În Sibiu s'a interesat cu deosebire de Români. A cercetat între altele catedrala, muzeul »Asociațiunii« etc. Vineri și Sâmbătă a fost la B'aj, însoțit de dl Goga, Schiopul ș. a. A vizitat și acolo așezămintele noastre și câteva sate românești din jur. Față de modul de traiu a țaranului nostru a arătat un interes deosebit. Duminecă d. a. a cercetat Săliștea, apoi a plecat la Viena.

— **Un nou »patriot«.** Cetim în Nr. 140 a. c. al gazetei ungurești »Bud. Hirlap«, că un învățător de stat din Fornădia, aproape de Brad, Zănovie Oana, și-a schimbat numele n: Onodi. Domnul Onodi e fecior de dascăl român cinstit din Părău, în Țara Oltului Dl inspector Dénes îl poate face acum, dacă nu altceva, măcar scriitor în cancelaria sa, căci doară e »patriot« mare domnul Oana-Onodi, feciorul dascălului din Părău.

— **O întâmplare rară.** Cetim în »Gazeta Trans« următoarele: D-na văduvă Elena Mureșianu ne comunică, că răsfoind însemnările fericitului Iacob Mureșianu, părintele regretatului nostru director, a constatat, că neuitatul ei soț a încetat din viață în aceiași zi, în care s'a născut.

Dr. Aurel Mureșianu a văzut adică lumina zilei Duminecă în 20 Iunie st. n. anul 1847 și a închis ochii pentru vecie Duminecă în 20 Iunie n. 1909, prin urmare a încetat din viață, în ziua în care a împlinit 62 ani ai vieții sale sbuciumate.

O întâmplare mai rară și totodată mai emoționantă nici că să poate.

— **Preot în Rudărla** a fost ales în 6 Iunie n. a. c. cu majoritate mare de voturi dl Dr. I. Sirbu, cunoscutul istoric, premiat de Academia română. Alegerea s'a făcut sub presiunea dlui protopop Mihail Popovici.

— **Dacă o femele spală** cu săpunul-Cerb al lui Schicht și alătura o alta cu săpun obicinuit, aspru și care să disoalvă greu, va fi gata cu »spălatul« mai curând aceea, care folosește »săpunul-Schicht«. La anul va fi gata mai iute cealaltă, dar cu »rufe« ei, deoarece numai »săpunul-Schicht«, care să disoalvă ușor, cruță rufele și conservă colorile, ca noue.

— **Muncitorii din minele de aur** ale Bradului sunt tot în grevă. Pe un câmp, din apropierea minelor, stau fără lucru 1000—1200 de oameni; iar direcția minelor nu voiește să stea de vorbă cu greviștii dacă nu renunță la grevă.

— **Acuzăt.** Harnicul redactor și conducător al Șvabilor bănățeni naționaliști dl Victor Orendi a fost pus sub acuză pentru »agitație«. Incepe, să vede, și pentru Șvabi drumul cel greu și spinos al Seghedinului și al Vașului.

— **Examenle publice ale școlilor** comerciale române din Brașov să vor ținea în zilele din 16—28 Iunie vechiu. Examenul de maturitate să va ținea în zilele de 15, 16 și 17 Iunie v.

— **Mărunte.** Regina Spaniei a dat naștere unei princese — În Petersburg (Rusia) s'au constatat 75 de cazuri nouă de coleră. Sunt până acuma 313 bolnavi. — Zilele aceste s'au întrunit medicii români din București, pentru a discuta memoriul pe care îl vor înainta medicilor străini pentru a să explica motivele de ce nu participă la congresul internațional al medicilor din Budapesta.

— **Dela comitat.** Pentru întregirea locului de membru devenit vacant în cercul electoral municipal al Bradului, comitatul Sibiu, e publicată alegerea pe 14 Iulie n. c. Prezident de alegere e Carol Kisch, comerciant, substituit Valeriu Florian, preot, în Racovița. Alegerea să începe la orele 9 dimineața și să termină d. a. la orele 4. Aleg comuncle următoare: Sebeșul-inferior, Sebeșul-superior, Boița, Sadu, Avrig, Brad, Cisnădioara, Porcești, Racovița, Șlimbru, Tâlmăciu, Tâlmăcel și Veștem.

— **Dl Iuliu Ioanovici,** redactorul »Libertății«, osândit la 18 luni închisoare și-a ispășit pedeapsa grea.

În privința aceasta ni-să scrie din Cluj: După împlinirea osândei de 1 an 6 luni și 20 zile arest ordinar, dictată de curtea cu jurați din Cluj, în 4 procese politice, pentru tot atâția articoli publicați în »Libertatea«, dl Iuliu V. Ioanovici, redactorul ei responsabil, a fost eliberat în 26 Iunie c. din arestul din Cluj.

— **Cazuri de moarte.** Dintre românii duși la America au repausat în săptămânile trecute următorii: George Stan, de 29 ani, de naștere din Almașul mic (comit. Târnavă mică), Ioan Beca din Cincu, comit. Țârnă mare și Stefan Arion din Ohaba comit. Alba inferioară. La toate trei cazurile de moarte serviciul divin a fost celebrat de părintele Ioan Poda din Cleveland O., iar uniunea societăților române din America a luat parte la înmormântări, dând fraților răposaji ultimul salut.

— **O rugare.** Onor. noștri cetitori, când comandă ceva după inseratele și anunțurile din foaie, sunt rugați a să provoca la foaie, adică a spune la firma, dela care comandă sau cer ceva, că anunțul l-au cetit în »Foaia Poporului«.

— **Iarăș cutremur la Messina.** De când cu marele cutremur din Sicilia și Calabria, care a ruinat orașul Messina și Reggio di Calabria, s'au mai repășit pe acolo cutremurele, dar în măsură mare s'a întâmplat aceasta în noaptea de 25 Iunie c. Pe la 7 jum. seara și până dimineața la ora 6 au fost 15 zguduituri de cutremure puternice. Poporațiunea e plină de groază. Cutremurile au fost însoțite de tunete suterane. S'au simțit cutremure și la Reggio di Calabria. Toată lumea stă sub cerul liber.

— **Banotele vechi** de 10 floreni val. austr. mai circulează numai până la 31 August a. c., când orice obligament al băncii de a le răscumpăra încetează. Terminul ultim pentru răscumpărarea banotelor de fl. 100 este 31 Octomvrie 1910, iar al celor à 1000 — 31 Decemvrie 1910.

— **A murit.** »Țara Oltului« scrie următoarele: La un examen dela o școală confesională elementară gr.-or. română din Țara Făgărașului, un elev răspunde despre metropolitul Andreiu Șaguna, înșirând faptele mărețe săvârșite de acest nemuritor prelat. Intre altele spune băiatul, că Șaguna a făcut și o »lege bisericască, care să numește: Statutul Organic.« Părintele comisar de examen, întrerupe pe elev și ca să-l aducă în rătăcire, îl întreabă: — Ian ascultă băiete! Mai trăiește Mitropolitul Șaguna, care-o făcut pe (!) Statutul organic? . . . — Băiatul: Mitropolitul Șaguna trăiește, da statutul organic — a murit.

Oare nu este ceva adevăr în aceste vorbe rostite de băiat, fără ca să-și tragă samă ce zica?

Cheag natural în formă de praf.

Important pentru fabricarea de caș. Cheagul natural al Dr. Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun și mai eficient mijloc pentru închegarea laptelui, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de închegare de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de viței. El este absolut liber de materii fetide, colorate sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanțe întrebunțate prin conservarea cheagului obicinuit.

Prin această curățenie absolută, recunoscută de fabricanții cei mai competenți în brânzături, cheagul natural nu împiedică de loc fermentațiunea normală a brânzei, și dă o tăietură foarte fină, evită umflarea și prin îndepărtarea mai perfectă a zărilor produsul e mai bun.

O încercare ne convinge.

Singura vânzare de cheag natural de-al lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caș, pentru Galiția, Bucovina și Ardeal la

M LINDEMANN, agentură
Storozynetz (Bucovina).

Dose de probă gratis și franco rog a se cere dela 135 5-26

M. LINDEMANN, Storozynetz (Bucovina).

ANUNȚ.

Aduc la cunoștința On. public, că mijlocesc acordarea a tot felul de

împrumuturi

cambiale, ipoteciare (pe întabulare) la nou înființata bancă culturală „LUMINA” precum și

asigurări

după combinațiile cele mai avantajoase, de asemenea

cumpărări și vânzări

de realități de orice categorie

Dau informații și lămuriri detaliate gratuit pe lângă trimiterea portului postal.

Agentura: **Victor Stoicovici**
Sibiu (Jungenwaldstrasse 2).

118 7-

Sirup de smeură

de calitate cea mai escelentă garantată, în orice cantitate de greutate, să afli ieftin în

Farmacia la „Coroană” a lui

Mr. Carol Pissel

Sibiu, strada Ocnei 2. 138 5-12

Ludovic Terencz,

croitor de bărbați,

Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului

cele mai bune stoffe de

vară în mare asortiment

noutățile

posite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se esecută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacke, Jaquette, și haine de salen, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglan”, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu îmi permit să strage deosebită atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

în cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 81 12-

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

Cea mai bună coasă în lume



este coasa de oțel de St. Anton și se capătă singur numai dela

Sohr Pál Somogy Szill, Fötér 3



Coasa de oțel de tun St. Anton se fabrică din oțelul de tun mestecat cu cel mai mobil metal, un metal special, care este secretul fabricel.

500 de coroane plătesc celui-ce este în stare să arete o coasă de oțel de tun St. Anton cumpărată dela altă firmă.

1000 de coroane plătesc celui-ce este în stare să găsească între 100 de coase de tun St. Anton două rele. — Cel-ce are lipsă de o coasă bună și de toată încrederea, să nu cumpere o altă coasă, până când nu cere dela vestita firmă de sus catalogul ilustrat, care să trimită ori-cărui gratuit și franco. Cereți un astfel de catalog pe o carte poștală. Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea de comande. Cei-ce adună comande primesc rabat! Garanță deplină. — Comandându-se 10 bucăți, o coasă să dă în cinste. 94 12-12

Serviciu conștiințios! Mai multe mii de scrisori de recunoștință și comande înnoite să pot arăta și pune la dispoziția ori-cui. Bricia de oțel de diamant cu garanță de 5 ani, costă 10 fl 5 cr.

Prețul coaselor St. Anton:

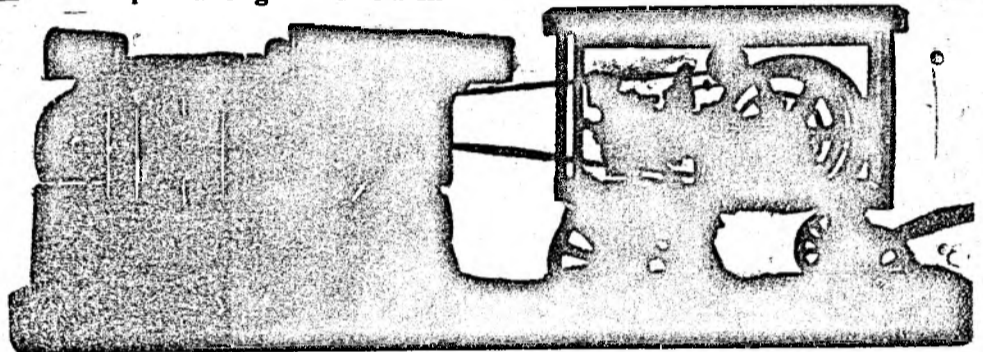
70	75	80	85	90	95	100	110 cm.
Fl. 1.-	Fl. 1.05	Fl. 1.10	Fl. 1.15	Fl. 1.20	Fl. 1.25	Fl. 1.30	Fl. 1.50

La comande de 5 bucăți libere de porto. La comande de 10 bucăți să dă o coasă gratis și franco.

Osers și Bauer fabrică specială pentru construirea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filială pentru Ungaria: **BUDAPESTA VI.** Podmaniczkygasse 18.



Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblătit.

Motoare ou benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mână cea mai ieftină din prezent (2-3 tineri spese de mână). Preste 1000 aranjamente în mână. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

În timpul din urmă am furnizat garnituri de îmblătit între altele următoarelor firme: Schlosser Ioan, Sas-Veseuș, 8 HP aranj. de îmblătit. Pop Antonie, Bucerdei-vinoasă-ungurească l. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblătit. Nicolae Băcilă, Nucet, l. Sibiu, 10 HP aranj. de îmblătit. Faff Mihály, Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblătit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz.-Miklós 4 HP aranj. de îmblătit. Doczy, Csikszereda, 10 HP aranj. de îmblătit. 39 14-26



Esti nervos?

Esti slab și eshauriat? Te-a părăsit forța veche și vioșia tinereții? Ai apetit slab? Mistuirea și-i rea? Suferi de scaun neregulat, dureri de spate, dureri de cap, insomnie sau observi că puterea de viață și obosită?

Pentruce nu cerci cu electricitatea?

Dacă te provoci la aceasta foaie, îți trimitem bucurosi broșura noastră asupra „Elektroterapii moderne”, franco și gratis și suntem aplicați a-ți demonstra în institutul nostru miraculosul nostru metod de cură.

Elektro-Vitalizer, Institut mēd. de ord.

BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2, Mezzanin 51.

141 4-4

Scrisoare de mulțumită!

Carol Schreiner, econom, Rust, Seegasse 33, cott. Vas, scrie în 12 Ian. 1909: Scimate Die! Prima folosință a aparatului Dv. mi-a redat numai decât somnul, pe care nu-l avusesem de aproape un sfert de an. Durerea în piciorul drept și în șele nu încetează așa repede, dar în tot timpul curei putui să-mi isprăvesc lucrurile, pe-când înainte de folosirea aparatului nu puteam nici mânca, nici sta, nici șede, nici ingenunchia de durere. După o folosință de 5 luni, sunt ca înainte de boală și grație escelentului Dv. Elektro-Vitalizer, durează de 4 luni, fără a recidiva.

Cupon pentru cartea gratis.

La Elektro-Vitalizer, instit. medical de ordin. Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 51

Vă rog a-mi trimite opul: „Tractat asupra Elektro-Therapiei moderne” gratis și franco.

Numele:

Adresa:

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun
pentru piele și contra piștruiilor

Să capătă pretotindinea.

85 21-40

500 Coroane plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori îi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fl. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Tentsch; Meltzer, str. Gusteritei și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săseș: farmacia Lederhülger; Sighisoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretotindinea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimit 7 sticle cu 5 cor. 80 fl. franco. I 13-

Marca de scutire: „Anker“.

Liniment. Capsici comp.,
Inlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură — la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40 și Cor. 2 — să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Leul de aur“ în Praga. ::

Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.

Espediție zilnică. 199 39-42

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și suciri trupești sunt atroze și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără șfială și cu încredere năcăzurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a vestiții aceste năcăzuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja event ual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Drului PALOCZ, medic de spital, specialist, (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, arde sângele și sucirile trupești ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoduul său propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinărei, începuturile de confuzie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și se ăire separată. In ceace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, orie la dorință să retrimite ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Dumineca până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII. Rákóczi-ut. 10. 80 15-

Pentru tipar responsabil Henris Meltzer.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIU. Heltanergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraș, călărit, vânat, sport și voiaj, poclăzi
și procovături, portmonee și bretele solide

și alte

81 12-

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)
permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se eșcută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se eșcutesc prompt și conștiencios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până
la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

„AURORA“

Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —

Director: Dr. E. Lucaci.

Fondată și încorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

In toate șfacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora“.

Banca Română „Aurora“. Dacă cineva dorește a trimite bani din America în țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora“ din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora“ De doriți orice soi de cărți, de rugăciuni, de cetit, de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori în America, ori din America în țară, cereți deslușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora“ 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe orice linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost în casa română de emigrara „Aurora“ 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română încorporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt rugați a informa biroul central „Aurora“ despre locul unde petrec ori unde s'ar muta cu locuința, ca să fie ținuti în evidență în registrele cășii de emigrare și la toate împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ în America să ceară deslușiri la întreprinderea „Aurora“.

98 11-34

Toate epistolele să se trimită la adresa: Dr. E. LUCACIU, director
204 — W. 14 th. str. New-York S. U. A. de N. —

Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 80 fileri ori cinci cents.

La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere

locomobilele original „Otto Petrolin“.

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat!

218 18-

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scantei! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu esamen! In Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse în lucrare locomobile Otto ale noastre.



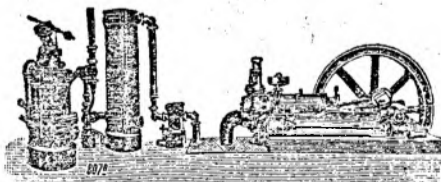
„Motoarele Otto“ originale în legătură cu
întocmirile de Gaz sugativ

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuintare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kauamgit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.

Preste 775.000 de forță de cai!

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.

Motoare mânate cu pocură.



Langen & Wolf,

fabrică de motoare

VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representanț general

Andrieu Török

fabrică de mașini, în SIBIU.

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta.

— Ziare românești oprite. Ministrul a interzis intrarea în Ungaria a ziarelor românești, cari apar în Cleveland (America).

— „Albina“. Cu acest titlu apare o nouă foaie economică în Cernăuți, organul oficios al centralei însoțirilor economice române din Bucovina. Apare de 3 ori pe lună. Costă pe an pentru membrii 2 cor. pentru nemembrii 6 cor. Până acum au ieșit 10 numere, bine redactate.

— † Bartolomeu Baiulescu. În Brașov a reponat Dumineca trecută vrednicul protopop onorar de acolo, Bartolomeu Baiulescu. Adormitul în Domnul a fost asesor în senatul bisericesc al consistorului arhiepiscopului și asesor în senatul bisericesc al consistorului metropolitan. Era om de o cultură înaltă. A păstorit cu multă înțelepciune pe credincioșii săi dela biserica sfinței Adormiri din Brașov, al cărei paroh era, și a dezvoltat lucrarea rodnică și pe alte terane ale vieții noastre publice. În deosebi îi zăcea la inimă soarta meseriașilor români, al căror bun povățuitor și sprijinitor a fost totdeauna. Scriitoarea română bine apreciată, doamna Maria Baiulescu și domnul medic cu bun renume Dr. G. Baiulescu deplâng în reponatul pe bunul lor părinte.

— Manevrele de toamnă la al 12-lea corp de armată (Sibiu) la care iau parte și diviziile honvezilor, să înceapă la sfârșitul lui August și durează până în 15 Septembrie.

— Românii ortodocși aflați în Viena au constituit o societate, cu scopul, să zidească acolo o biserică și să întemeieze o comunitate ortodoxă română. Zilele aceste a publicat societatea, care asistă deja de doi ani raportul anual despre averea ei. Numărul membrilor este de 354, care starea averii este aproape la 50 de mii cor.

— O baie nouă. Dl. Ștefan Fărcășan ne roagă să publicăm, că s'a deschis în hotarul comunei Hășdate (com. Turda-Arieș) o baie nouă de fier mangan, care este luată în întreprindere de dl. Fărcășan și consoții, după ce au câștigat concesiunea pentru exploatarea ei dela oficiul de băi din Zlatna, câștigând dreptul la 47 sulfuri.

— Holera din Petersburg. — Infecțarea apei din Petersburg cu bacili de holera să socotește ca foarte periculoasă. Numeroase analize făcute cu apa din oraș în casele particulare prin canale au dovedit foarte numeroși bacili.

S'a constatat totodată că numărul bolnavilor e în creștere și anume sunt acum 500 de bolnavi față cu cei 300 din săptămâna trecută.

— Porci uelgași. S'a întins păstorul de porci George Jura din Osusău la odihna de ameză sub umbra unei stânci. Pe când era în somnul mai adânc porcii au început să rămeze în jurul stâncii până când au stricat temelia stăncii de piatră, care s'a prăbușit și a sdrumicat toată ființa trupească a păstorului sdrobind în bucăți de fărâme toate oasele lui. Săracul om nici vreme nici gând n'a avut să se deștepte.

— Mânarea foalelor la copii mai ușor să poată micșora cu »Kufek« și cu lapte, căci laptele cu »Kufek« e spus mai puțin la fermentația, care din laptele de vacă cauzează catar de intestine, »Kufek« face laptele mai bogat, e ușor de mistuit, previne perturbațiile dese de mistuire și asigură o dezvoltare sigură copilului.

— Nenorocire la băile de cărbuni din Lupoala. Luni în 21 l. c. pe la 8 ore dimineața, Ioan Pop a Mitrului june din Lupoala, și Ariton Szilágyi au fost puși să conducă razele (vagonete) prin baie. Ei prin nebagarea lor de samă nu au acățat cârligul ce atârână dela funia care îi în legătură cu »Motorul« și când au pornit răsna cârligul s'a descățat, a luat în fugă nebuna 180 metri depărtare, până în fundul băii. Fiind ei în răsna doi, sfârșitul le-au fost foarte trist, pe Ioan Pop l'au omorât îndată și acum zace sub glia rece, rămânând o mamă văduvă și doi frați mai mici, orfani. Ariton Szilágyi zace acum în pat sdrobbit așteptând numai să-și deie sufletul. Nenorocirea e din vina lor. Nenorocirea ar fi fost și mai mare dar a fost noroc că băieții erau așezați în lucru toți, afară de un biet polon, căruia i-au zdrobot mâna. Durere însă că la baie mai toți sunt Români, atât din sat cât din comunele vecine și câștigău au destul de bun, dar folosul îl are Jidanul care exploatează baia.

— »Minor«. — În Cistel — după cum ni s'a scris — au fost vijor mare cu grindină, care a făcut multă stricăciune, atât în Cistei, cât și în comunele Uioara, Vinț, Silivaș.

— Catastrofa în minele dela Petroșeni. O nouă catastrofă a avut loc în minele dela Petroșeni, cărei catastrofe i-au căzut jertfă mai mulți lucrători, și anume 8 morți și 9 răniți mai ușor. Catastrofa s'a produs în urma unei exploziuni ce a avut loc într'un puț, în care lucrau 17 oameni sub conducerea unui supravghetor. Lucrările de salvare au rămas fără nici un rezultat până a doua zi dimineața la 10 ore, când s'a scos din puț singurul lucrător, care a rămas neatins. Despre patru din lucrători nu s'a știu unde sunt. Să crede însă că sunt îngropați sub dărămături. Intre morți sunt și trei români.

Producțiuni și petreceri.

IN TURDA.

Societatea de lectură a femeilor române din Turda aranjează o petrecere de vară Luni în 12 Iulie st. n. a. c. (în ziua Ap. Petru și Pavel) în sala cea mare a hotelului »Elisabeta« din Turda. Venitul curat să va întrebuința pentru întregirea bibliotecii societății. În ziua următoare excursiune la »Cheia Turzii«.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

I. M. în Str. Cred, că vei fi primit mașina.

»Minor«. Am scurtat pentru loc. Mulțumite.

Bind. Vezi »Rămasul bun« din fruntea foii, care explică totul.

Ab. Nr. 762. Vom aviza pe cei ce vor căuta nri.

Să poată câștiga în tot locul



27 20—42 a lui Sarg

oreză de dinți neînconjurat de lipă, păstrează dinții curăți, albi și sănătoși.

Garanță pentru curățenie 30,000 coroane



In bucătărie și în casă să curăță tot ce în general să poată curăți și spăla, numai cu

Săpunul-Cerb a lui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijat și conștientos. El posedă o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricăcioase, ceace să garantează. De aceea să poată folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo să poată folosi, unde săpunul obicinuit abzice sau unde trebus o deosebită gijje.

George Schicht, societate pe acții.
Aussig a/E 112 5—8

Proprietar editor: Silv. Moldovan
Redactor responsabil: Ioan Imbăruș
Tiparul »Tipografie« Henric Maltzer.



Cea mai bună pogace pentru câni

este și rămâne

Pogacea pentru câni a lui Fattinger care dintre toate mijloacele de nutriție de acest soi posedă cea mai bună compoziție și efect de nutriție.

50 Kg. Cor. 23.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-25
Puppy-Bisquit a lui Fattinger

pentru câni tineri.
50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-25
Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci Fattinger patent pentru câni și nutremânt pentru galițe H. Polsterer (proprietarul și întemeietorul fabricii) în Wiener-Neustadt.

Preste 250 de prime premii.
Mijloacele de nutriție ale lui Fattinger să pregătesc sub controlă veterinară. 104 11—28

Un cetățean ungar să bea numai apă minerală din Ungaria.

Ape minerale ungare Soc. pe ac. de comunicație și export, Budapesta, V. Bathory-utca 5 55 19—19

aduce în circulație exclusiv numai ape minerale naturale ungare.

Boldizsár de Borsec, contra boalelor cronice de stomach C.—
Isvorul principal de Borsec, regele apelor minerale, contra podagrei. > —
Kossuth de Borsec, contra anemici > —
Matild de Bodok, apă miner. alcalică > —

Baross, contra boalelor de rărunchi C. —
Borhegyi, pentru ușurarea urinării > —
Boholt, apă de recreație > —
Előpatáki, contra gălbănării : > —
Maria de Felsőrákos, c. cat. de gâtlej > —
Hargitaliget, apă recreatoare > —

Horgász, deșteptătoare de apetit . . . C. —
Káson isvorul principal (Salutaris), cu conținut de iod și lithium. > —
Repát, apă minerală > —
Selters săcuiesc, contra boalelor de stomach cronice > —
Stolceni (Stolca), contra diabetului . . . > —

Intrebați pe medicul Dv. și veți vedea, că succesul vindecător al

apelor minerale naturale

și gustul lor plăcut, nu să poată compara cu al altor ape fabricate.

Cu apele noastre minerale ungare pot fi înlocuite toate apele vindecătoare din străinătate.

Depozit principal la dăli Lud. Fuchs și I. B. Missolbacher în Sibiu.

Un comerciant

de 35 ani cu bun caracter și cu avere la 4 mii fl., dorește a să căsătorii cu o bună eco-nomă, fată sau nevastă fără copii dela 20--30 ani și să aibă ceva avere în bani sau proprie-tate și încât s'ar putea să priceapă la boltă și trafic. Doritoarele a să adresa la admini-strația acestei foi unde va primi adresa.
160 1-1

Cancelaria advocațională a mea să afie din 1 Iulie 1909 st. n. în strada Cisnădiei Nr. 25 (casa dlui Dr. Bielz) în Sibiu.

Dr. Carol Hann de Hanneheim
161 1-1 avocat.

Buhe vii.

Cumpăr în toată vremea buhe vii pe lângă următoarele prețuri: Pui de buhă 12--20 cor., buhă bătrână 30 cor. de bucată. Cum-păr animale sălbatice de tot soiul, precum și paseri sălbatice.

Johann Schmidt
164 1-3 Nagyszeben. Viehmarktplatz 20

Institutul de credit și econ. »LUMINA« soc. pe acțiil.

Avem onoare a aduce la cunoștința On. public, că banca culturală „LUMINA“ cu sediul în Sibiu (Nagyszeben) Str. Cisnădiei Nr. 7, și-a început activitatea cu ziua de **1 Maiu 1909 st. n.**

Banca »Lumina« se va ocupa cu toate operațiunile de bancă și în deosebi va acorda împrumuturi:

- personale pe lângă obligațiuni cu cavenți,
- cambiale cu 2 giranți sau cavenți,
- cambiale cu acoperire ipotecară,
- hipotecare simple sau de alt soi,
- pe efecte sau prețioase,
- cumpără și vinde efecte publice,
- cumpără și vinde monete,
- acordă împrumuturi pe produse,
- îndeplinește afaceri de incasso sau alte afaceri de bancă,
- acordă credite de cont curent pe lângă convenita garanție.

Banca »Lumina« primește depuneri spre fructificare cu 4% fără abdicere, cu 4½% cu termen de abdicere 15 zile și cu 5% pentru depuneri mai mari, cu termen de abdicere de cel puțin 6 luni. Depunerile corporațiilor se primesc cu 5%. Darea după depuneri o plătește institutul.

Cu tot respectul cerem sprijinul on. public.
124 7-10 **Direcțiunea.**

Publicațiune.

Crâjma comunei Sebeșul superior (ettul Sibiu) constatătoare din 5 odăi provăzute cu licență să va esarânda pe calea licitațiunei publice în 11 Iulie 1909 st. n. p. m. la 3½ ore pe 3 ani, începând cu 1 Ianuarie 1910 până în 31 Decemvrie 1912. Prețul strigărei 700 cor. Vadiu 10%. Condițiunile detaliate să pot vedea la primăria comunală în orele oficioase.

Primăria comunală: 158 2-2

I. Totan Motoc
primariu not.

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dătător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

Iuliu Leopold

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștientiositate, punctualitate și ieftin publicarea insera-telor și reclamelor în toate foile și că-lindarele din Budăpesta, provință și străi-nătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

RACI

să cumpără cu prețurile cele mai mari. Oferte la firma

H. Hofbauer's Neffe

162 1-1

k. u. k. Hoflieferant
WIEN, Fischmarkt.

Să caută

2 băeți de prăvălie în state de 13--14 ani, să aibă cel puțin 1--2 clase gimnaziale, pe lângă condițiuni favorabile la

Ioan D. Bârsan

comerciant.

Seliște (Szeliș'ye, Szeben m.)

163 1-3

Al XI-lea curs ferial de muzică,

clavir, orgă, violină, cant, instrucție de armonie, contrapunct, metodică instrucției de clavir, **pre-gătire pentru examenul de stat c. r.**: 15 Iulie--7 Septemvrie, începându-să al 86-lea an școlar la 1 Oct. Curs de examen de stat de 7 luni pentru toți ramii artei de ton, școală de operă și de capelmaistru. Secție pentru instrucție teoretică epistolară.

Direcțiunea școalelor Kaiser de muzică
Viena VII/1

154 2-3

APA HERMA

apă de fântână de isvor
chemice curată, impregnată cu acid carbonic.

Ca apă de masă înviorătoare și sănătoasă, e foarte gustoasă amestecată cu vin, sirup de smeură și zămuri de alămăie.

Să capătă în toate negustoriile mai mari, restaurante și cafenele și la proprietarul fântanei

E. RUMLER

Sibiu, Schwimmschulgasse 4

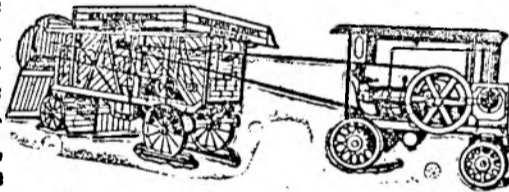
148 8-

KALMÁR și ENGEL fabrica de mo-

toare și mașini

BUDAPESTA, VI. Lipot-körut 22.

Recomandă la mașinile de îmblătit și mánarea de mori motoarele sale cu benzin, locomobilele sale cu benzin și mo-toarele cu gaz sugativ, cari puse în mișcare simple, pot fi manipulate ușor prin ori-ce om nescolit.



IX. Úteg utca 19 pot fi privite ori-și-când. Garanță deplină pentru cel mai bun îmblătit. — Novitate unică esi-stentă! Aceste motoare în urma construcției lor 28 20-20

Listă de prețuri gratis! Prețuri ieftine pe lângă plătire în rate!

P. T.

Prin aceasta am onoare a face cunoscut mușteriiilor și onor. public, că

tipografia Henric Meltzer din Sibiu,

după moartea proprietarului va fi condusă mai departe sub aceeaș firmă.

Mulțumind pentru încrederea arătată față de reposa-tul meu soț, rog a mă împărtași de ea și pe mine. Eu îmi voi da silința, având sprijinul unui specialist dester, a esecuta cu îngrijire și punctual ori-ce comandă din branșa tipografiei.

Sperând a fi onorată cu binevoitoare comande semnez

Cu distinsă stimă

Văd. Wilhelmina Meltzer.

De vânzare

este o Poartă de casă în stare bună și 2 petri rotunde, pentru cornuri la poartă, cu preț ieftin. Informații mai de aproape să pot lua la **Hotel Mihailu** Str. Turnului Nr. 11. 90 7—

Vinuri de masă escelente,

litra cu 36, 40 și 48 fileri la cumpărare de cel puțin 50 litre ofere negustoria de vinuri

JOSEF SCHULTZ

Sibiu, strada Urezului 20

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă îndosebi inserarea în »CĂLINDARUL POPORULUI«.

Informații se dau și comande se primesc în administrația »FOII POPORULUI«.

Căsătorie repede

doresc multe dame cu avere. Domni, chiar și fără avere, să se înștiințeze.

M. Rothenberg, Berlin N. W. 25. 136 5—52 Corespondență ungară.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etajul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 86 24—

Ieftin și real.

4 părechi de ghețe cu 7 Coroane.

Prin cumpărarea unei enorme cantități de articli de ghețe, numai în timp scurt să vând pe preț de nimica: ghețe cu șinoare pentru bărbați, dame și copii, cu talpă tare bătută cu cuie, cu beset foarte fin, fasonul cel mai elegant și tari. Mărimea după cm. și Nr. Toate 4 părechile costă numai 7 Cor.

Expediție cu ramburs.

Salo Horovic

132 5—15

Export de ghețe americane CRACOVIA, st. Dittels 57.

Un mașinist

cu atestate bune, examinat, pentru ori ce specie de mașini, ca locomobile, mașini stabile, motoare cu benzin, strunar de fier și monter pentru ori și ce caz, caută un loc, pe care îl poate ocupa în timpul cel mai scurt. Adresa:

S. Solomon
Brassó, Deák u. 7.

sau

S. Solomon
Nagyszeben, Heuplatz 4.

165 1—10

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu — Intemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții: 21 23—52

— contra pericolului de incendiu și esplosiune, —

edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții: **95,816.412 coroane.** **9,882.454 coroane**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de Incendii 4,484.278,88 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.113.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 etajul I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Deschidere de negustorie.

Imi permit a aduce la cunoștință onor. p. t. public, că am întemeiat în strada Trei-stejari Nr. 9 (vis-à-vis de »Krankenpflege«) un

Măgăzin de scânduri și lemne de edificat

și sunt în plăcuta poziție de-a corăspunde pe deplin pretențiilor p. t. mușterilor în toate privințele.

Principiul de negustorie imi este:

— „Câștig mic, circulație mare“ —

Asigurând cel mai solid și real serviciu și rugând de sprijin numeros, semnez cu distincție stimă

146 3—6

S. POLLAK

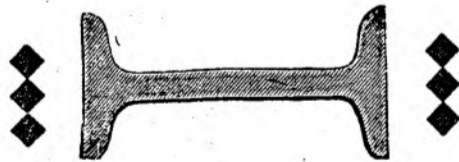
Pentru scopuri de edificare.

Traverse fer U, șine vechi de cale ferată, fer rotund fason rudă, cheie și beton.

Tinichea (blech) de zinc. Tinichea neagră. Tinichea cu zinc și cusutor. Place de izolat.

Portland de Brașov și beocsin și Roman Cement. Impletituri de trestie pentru stocaturi.

Pappă pentru coperișe.



Sârme cu zinc. Impletituri de sârme. Sârme cu ghimpi. Rude pentru grilaje.

Articli trebuincioși pentru apeducte și canalizare.

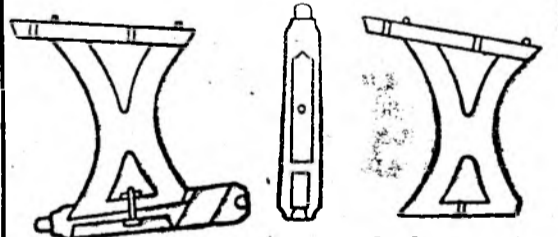
Instrumente și unelte pentru lucrătorii de beton.

Depozit nou și bine asortat bogat de apertinențe pentru zidiri (Baubeschläge).

CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

28 21—52

Pentru economi.



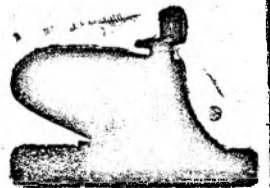
Sprinjitoare de Hohenheim pentru pluguri, cu talpă schimbătoare 100 Kgr. Coroane 36.—



Fer de plug de Hohenheim, calitatea cea mai bună.

Curse pentru cârțițe, buc. C. —20

Capete de pluguri de Bacica din cel mai bun oțel de faur, cu fer de plug în rezervă, cu prețurile cele mai ieftine.



Depozit asortat bogat cu tot felul de mașini economice.

O mașină de scărmanat lână, folosită, e de vânzare cu preț ieftin.

„Sucursala băncii comer- ciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Inițiată în anul 1841. • Capital de acții de rezerve Cor. 94,200.000.— • Centrala în Budapesta.

Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicare, pe lângă cea mai favorabilă procentuare, cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri, procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

75 15—

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☚

De vânzare.

Casele din drumul Cisnădiei de sub Nr. 8 a) și b) sunt de vândut. Doritorii să se adreseze dlui **Simion Muntean**, vămaș.

156 2—3

O trăsură

ușoară și în stare bună este de vânzare cu preț ieftin. A se adresa **Târgul vitelor Nr. 4-a**, în Sibiu.

150 3—3

Panoramă universală

Sibiu, pe promenada Bretter.

Am onoare a aduce la cunoștința onor. p. t. public, mai cu samă onor. d. n. preoți, învățători etc. că am deschis în localul meu pe promenada Bretter (palatul Consistorului) o

Panoramă universală

permanentă, în fiecare săptămână cu o nouă serie de vederi, interesante și instructive. Fiecare serie este o călătorie științifică și distractivă prin lume.

Panorama e deschisă în fiecare zi dela orele 9 a. m. până la 10 ore sara.

Intrarea de persoană 30 fil. Pentru studenți 20 fil. Pentru școlari în corpore sub conducerea învățătorilor 10 fil. de persoană.

Cu distinsă stimă

187 5—5

I. BARBU.

Să caută o gospodină.

Să caută o gospodină (econoamă) bună, care să știe perfect gospodăria pentru casă, curte, grădină etc. Să fie fată sau femeie văduvă fără copii, în vârstă de 20—30 ani, sănătoasă și româncă bună și cu purtare morală bună. Postul să poate ocupa îndată. Oferte la adresa »Foi Poporului«. 159 2—3

O moară de vapor

cu 2 pietri aflătoare pe hotarul comunei Dostat (Hosszutelke) la poziție bună, să va vinde din mână liberă prin licitație publică la 6 Iulie 1909 s. n. la 10 ore a. m. la fața locului. Prețul de strigare 6000 coroane.

Informațiuni mai de aproape la

Ioan lui Simeon Poplăcean

157 2—2

Orlat (com. Sibiu)

Pentru tipar responsabil Heiris Meltzer.



Nr. 3128 A

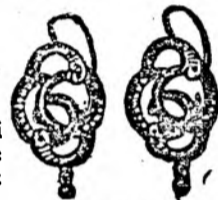
IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, articli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș dublu tare, 12 Cor. Detto în aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coperiș dublu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 3128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș dublu tare 7 Cor. 50 fil. — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corăce veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau arginte esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-enrante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 27—



Nr. 8594 a



Nr. 9265 a

Secția de motoare a fabricii de mașini din Brünn-Königsfeld.

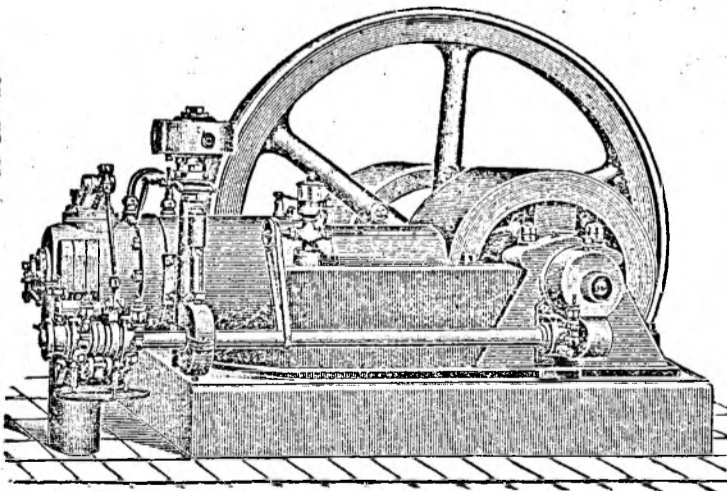
Singur vânzător: Abeles Emil, Budapesta, V. Váci-ut Nr. 14.

Motoare cu benzin-petrolin

Consumație de benzin garantat puțină!

Fabricațiune I-a.

58 12—26



Esecuție solidă, tare.

Locomobile cu benzin

pentru mânărea de mașine de îmblătit.

Motoare cu gaz sugativ I-a

aranjate pentru încălzire cu koks, antracith și cărbuni de lemn.

Prețcurant și preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:

ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Băthori uteza.